

ခလေးတေ အတွက် ခရိုက်ယန် သမ္မာကျမ်းစာ
လက်ဆောင်

ပထမဆုံး
အိစတာပွဲတော်



ရိုးသားသူ: Edward Hughes

သာဓက ပြုသူ: Janie Forest
Alastair Paterson

စီစဉ်သူ: Lyn Doerksen

ဘာသာပြန်သူ: www.christian-translation.com

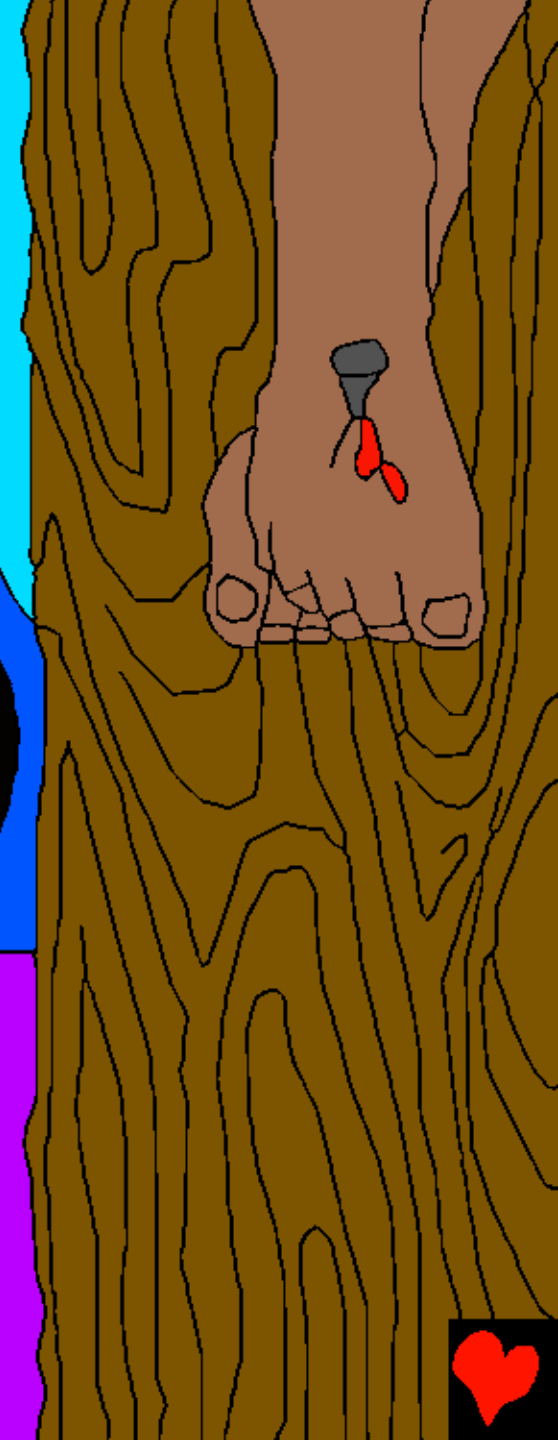
ထုတ်လုပ်သူ: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

လိုင်စင်: အကယ်ရေ ဒေဇာတ်လမ်းကို ဝရောင်းဖို့အတွက် မဟုတ်ကေ
ကူးလို့လဲ ရရေ ပုံနှိက်လို့လဲ ရရေ



အမျိုးသမီး မချေတိုက်ယောက်က ဆူညံတက်
တောင်စောင်းမှာ ရုပ်နေပီးကေ
သူ့မျက်လုံးတေက ကြောက်ရွံ့စရာ
မြင်ကွင်းကို ကြည့်နေခရေ
နေ့သူရဲ့ သားချေက
သေနေပီရ နေ့အမျိုးသမီးက
မယ်ရီ ဖြိုက်ပီးကေ
နေ့သူက ဂျေဆက်ကို
သံနဲ့ ရိုက်ထားတဲ့
လက်ဝါးကပ်တိုင် နက်
နီးတက် နေရာနားက
ရုပ်နေရေ



ဇာလို့ ဖြိုက်ကတာလဲ ဇာလို့
ဖြိုက်လို့ ဂျေဆက်ရဲ့ လှပတက်
ဘဝက ဒီလို အဆုံးသတ်ရတာလဲ
ဇာလို့ ဖြိုက်လို့
ဖရားသခင်က
သူ့သားတော်ကို
ဒီလိုမျိုး
သေခွင့်ပေးရတာလဲ ဂျေဆက်က
သူ့ဖြိုက်တည်မှုနက် ပတ်သက်ပီးကေ
အမှားလုပ်ခလို့လား နေးသို့မဟုတ်
ဖရားသခင်ရှုံးလားပီးရလား



မဟုတ်ပါဘူး ဂျေဆက်လဲ အမှား
မလုပ်ပါဘူး ဖရားသခင်လဲ အရှုံးပါဘူး
ဂျေဆက်က အာဏာရရှင်က သူ့ကို ငှာလို
သတ်ပိုက်နိုင်တယ်ဆိုတာလဲ
သိထားပီးသား ဂျေဆက် ငယ်ငယ်လေး
တုံးက တောင်မှ ဘုန်းတော်ဂီး
ဆိုင်မွန်က မယ်ရီကို ဝမ်းနည်းစရာတေ
ကြုံရမယ်လို့ ဟောထားခဲ့ရေ



ဂျေဆက်

အသတ်ခမခံရခင်

ရက် နည်းနည်း အလိုက

မိန်းမတိုက်ယောက်

ရောက်လာပီးကေ

အမွေးနံ့သာလိမ်းဆေး ကို

ခြေထောက်ကို လာလိမ်းပေးရေ

သူမက ဖေသာ လာဖြုန်းနီဟာပဲ

လို့ တပည့်တိုက်ယောက်က ပြောလိုက်ရေ

မဟုတ်ဘူး သူလုပ်တာ တော်တယ် လို့

ဂျေဆက်က ပြောရေ သူမက ငါ့ သဂြိုဟ် ဖို့ အတွက်

လုပ်ပေးနေတာ လို့ ပြောရေ ဇာလို ထူးဆန်းရေ စကားမျိုးလဲ



နေးနောက်ပိုင်း ဂျူဒတ်ဆိုတက် တပည့်
ဆယ့်နှိုက်ယောက်ထဲက တိုက်ယောက်က
ခေါင်းဆောင် ဘုန်းတော်ဂီးကို ငွေ
သုံးဆယ်အတွက် သစ္စာဖောက်ခရေ



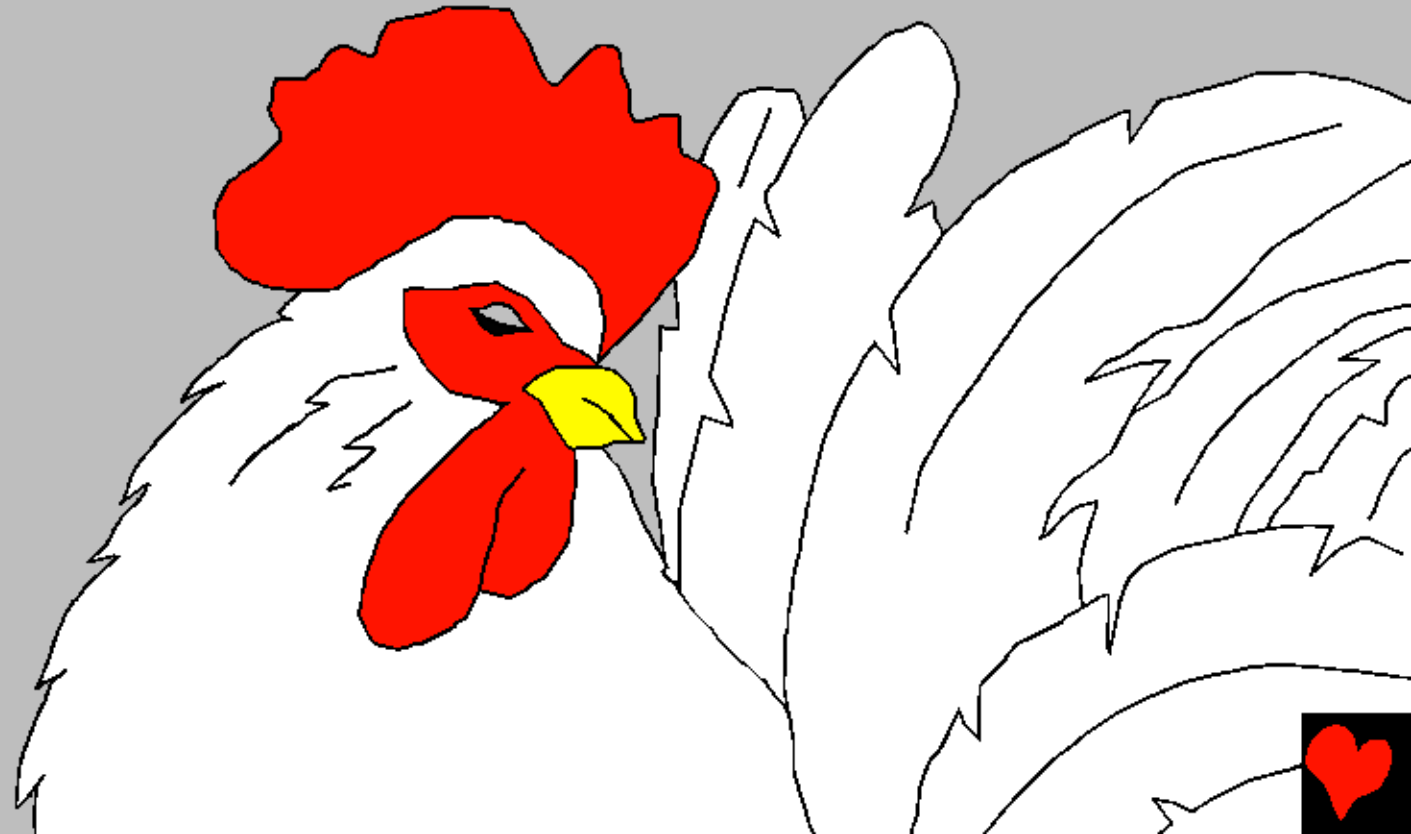
ဂျူး တေ ကျွန် ဘဝက
လွတ်မြောက်ပီစားပွဲ လုပ်တဲ့ နေရာမှာ
ဂျေဆက်က သူ့တပည့်ချေတေနက်
နောက်ဆုံးအစားအစာကို စားခရေ သူက
ဖရားသခင်ရဲ့ အံ့သြဖွယ်ကောင်းပုံတေနက်
သူ့ကို ချိုက်တဲ့ သူတေကိုလဲ
ကတိပေးခရေ
နောက်ပီးကေ



ပေါင်မုန့် တိုက်ချပ်နက် ကော်ဖီ တိုက်ခွက်ကို
သူ့တပည့်တော်ကို ပေးခရေ နေးလို့ လုပ်တာဟာ
သူ့တပည့်တော်ကို မှတ်မိအောင်လို့ သူ့သွေးနဲ့ သူ့
ခန္ဓာကိုယ်ဟာ အပြစ်တော်ကို ကျေအေးဖို့အတွက်
ပေးခရေလို့ သတိရနေစေချင်ရေ



ဂျေဆက်က သူ့တပည့်တေကို ပြောရေ သူ သစ္စာဖောက်ခံရတာ ဖြိုက်ပီး
အမတ်တို့ ထွက်ပြေးကရလို့ ပြောရေ ငါကတော့ ပြေးမှာ မဟုတ်ဘူး လို့
ပီတာက အခိုင်အမာ ပြောရေ မနက်ပိုင်း ကြက် မတွန်ခင်ထိ အမတ် ငါ့ကို
သုံးကြိမ် ငြင်းလို့ ရေ လို့ ဂျေဆက်က ပြောရေ



ညရောက်တော့ ဂျေဆက်က
ဂျက်ဆမင် ဥယျာဉ်ထဲ ဝင်ပီးကေ
လား ဆုတောင်းရေ
သူ့တပည့်တေကတော့
အိမ်မောကျတေကတ်ပီးရ
အို အကျွန်အဖေ လို့ ဂျေဆက်က
စဆုတောင်းရေ ဒီခွက်က
အကျွန်ဆီက ဖြတ်လားပါစေ
အကျွန်တော့ မလုပ်နိုင်ဘူး
ဖရားသခင်တော့ လုပ်နိုင်မှာပါလို့
ဆုတောင်းရေ



ရုတ်တရက် ဂျူဒက် ဦးဆောင်တက်လူအုပ်က ဥယျာဉ်ထဲ ကို
ဝင်ရောက်လာပြီးကေ ဂျေဆက်က တော့ မခုခံပါဘူး
ပီတာကတော့ လူတိုက်ယေက်ရဲ့ နားရွက်ကို ဖြတ်
ပလိုက်ရေ ငြိမ်သက်စွာနဲ့ ဂျေဆက်က
နေ့လူ နားရွက်ကို လက်နဲ့ ထိပြီး
ကုသပေးလိုက်ရေ ဂျေဆက်က သူ
အဖမ်းခံရခြင်းက ဖရားသခင်
ဆန္ဒရဲ့ တစိတ်တပိုင်းဆိုဟာကို
သိလိုက်ရေ



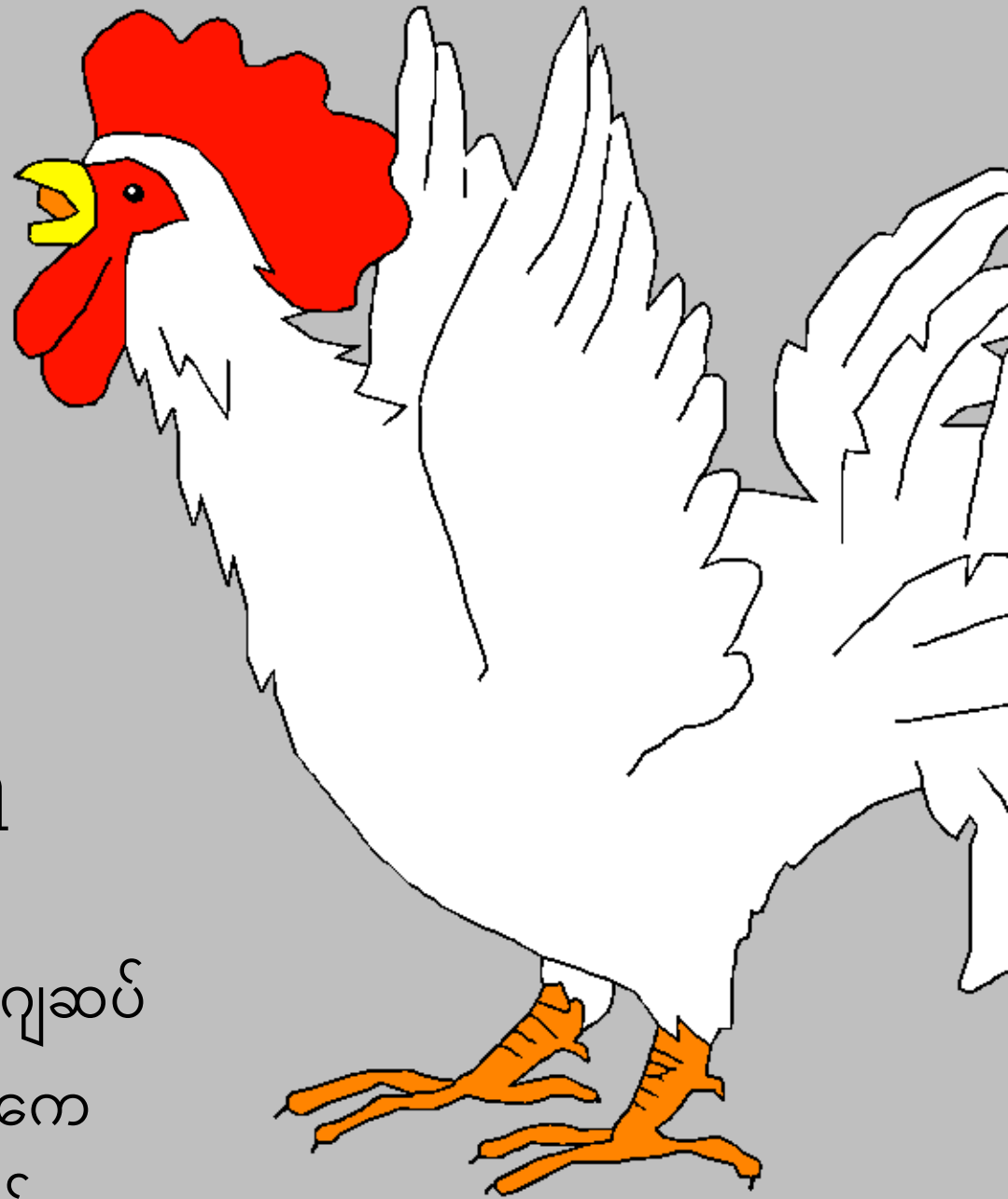
လူအုပ်ကီးက ဂျေဆက်က ခေါင်းဆောင်ဘုန်းတော်ကြီး အိမ်ကို
ခေါ်လားရေ ဂျူးခေါင်းဆောင်တေက ဂျေဆက် ကို
သတ်ပလိုက်သင့်တယ်လို့
ပြောကတ်ရေ ပီတာ ကတော့
အစေခံတေရဲ့ မီးဖိုဘေးနားမှာ
ရပ်ပီးကေ ကြည့်နီရေ



သုံးခေါက်လောက် လူတေက ပီတာကို လမ္မညီးထိုးပီးကေ အမတ်က
ဂျေဆက်ဘက်က လူ လို့ ပြောရေ သုံးကြိမ်မြောက် ပီတာ က ဂျေဆက်
ပြောခဲ့ သလို ငြင်းဆိုရေ
ပီတာက ဆဲလဲ ဆဲရေ
ကျန်ဆဲရေ



အောင်အိးအိးအွတ်



နေ့နောက်မှာ ကြက်တွန်လာရေ
နေ့ဟာက ပီတာအတွက်
ဖရားသခင်ရဲ့ စကားသံလိုပဲ ဂျေဆပ်
ပြောခဲ့တာတွေကို ပြန်မှတ်မိပီး ကေ
ပီတာက ချုံးပွဲကျ ငိုပါတော့တယ်





ဂျူဒက်လည်း စိတ်မကောင်းဖြစ်လားခရေ
နေသူက ဂျေဆပ် ဘာ အပြစ်မှ
မကျူးလွန်ထားတာကို သိထားတယ်လေ
ဂျူဒတ်က ငွေသုံးဆယ်ကို
ဘိန်းတော်ကီးကို ပြန်ပေးရေ
အနေလဲသုတ် ဘုန်းတော်ကီးက
ပြန်မယူရ





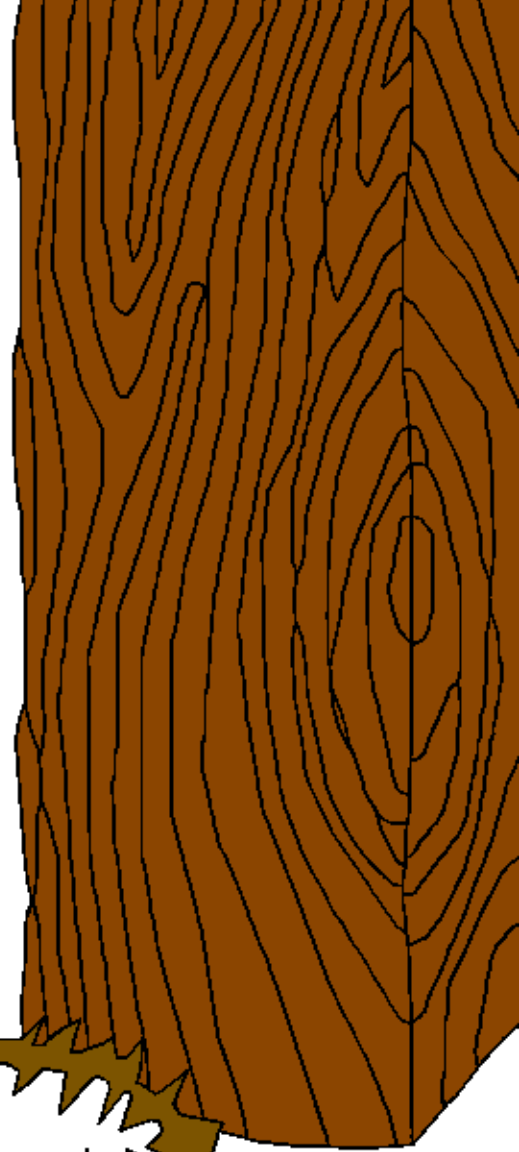
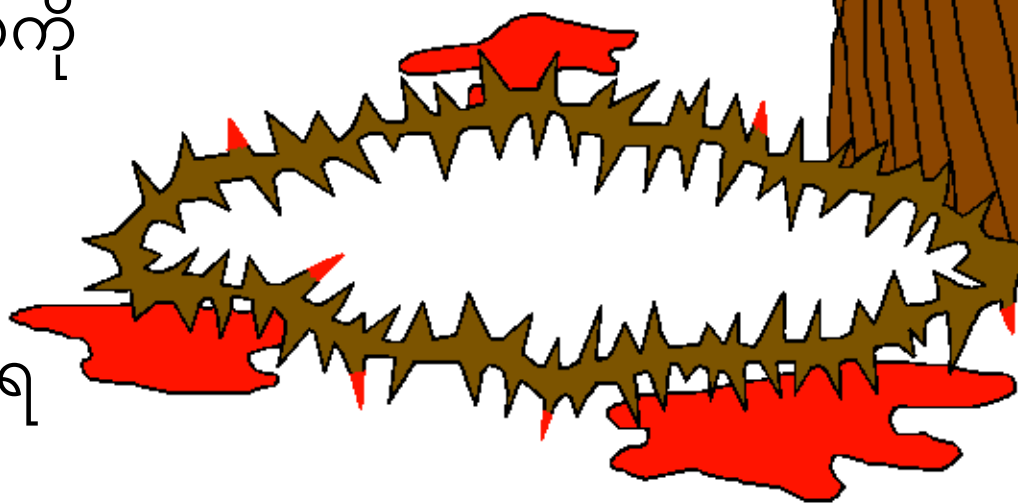
ဂျူဒတ်က ဖေသာကို
ပိုက်ချ လိုက်ပီးကေ
အပြင်ထွက်ပီး သူ့ကိုယ်သူ
ချိတ်ဆွဲထားလိုက်ရေ



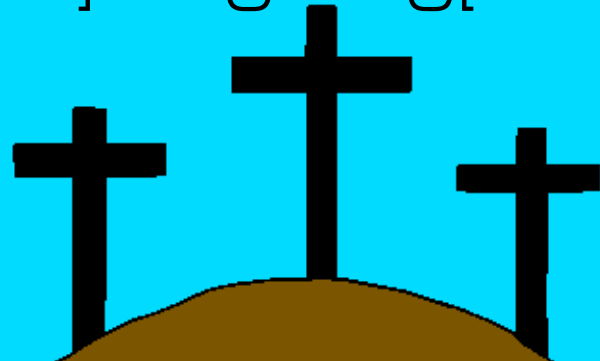
ဘုန်းတော်ကြီးက ဂျေဆက်ကို ရိုမန် အစိုးရ
မလာခင် ခေါ်သွားခရေ ရိုမန်အစိုးရက
ဂျေဆက်မှာ ဘာအပြုက်မှ မဟိဘူးလို့
ပြောခဖူးရေ အနေလဲသုတ်
လူအုပ်က ငိုနေပီးကေ
ဂျေဆပ်ကို အပြစ်ပေးဖို့
တောင်းဆို ကတ်ရေ



နောက်ဆုံးကျကေ ရှိမန် အစိုးရလဲ
လက်ခံလိုက်ပီးကေ ဂျေဆပ်ကို လက်ဝါးကပ်တိုင်မှာ
သတ်ပလိုက်လို့ အမိန့်ချလိုက်ရေ စစ်သားတေက
ဂျေဆပ်ကို လက်သီးနဲ့ ထိုးရေ မျက်နှာကို
တံတွေးထွေးရေ နေပီးကေ ကျာပွတ်နဲ့ ရိုက်ရေ
နေးသူတေက ခွန်ထက်တက် သံသရဖူကို
အတင်းဖိပီးကေ ဂျေဆပ်ကို ဆောင်းပေးကတ်ရေ
နောက်ပီးကေ ဂျေဆပ်ကို
လက်ဝါးကပ်တိုင်မှာ
သံနဲ့
ရိုက်ထားလိုက်ကတ်ရေ



ဂျေဆပ်က သူ နေ့လို့ သေမယ် ဆိုဟာ သိထားပီးသားပါ သူ့ ရဲ့
သေဆုံးမှုက သူကို ယုံကြည်သူတေအတွက် အပြစ်ဆေးကြောမှုတေကို
လုပ်ပေးမယ် ဆိုဟာကို သိရေ ဂျေဆပ်ဘေးမှာ တခြား အပြိုက်သား
နှိုက်ယောက်လဲ မပြိုက်ပေးခံ ရတယ်
တိုက်ယောက်က ဂျေဆပ်ကို
ယုံကြည်လို့ ကောင်းရာမွန်ရာကို
ယောက်လားရေ နောက်
တစ်ယောက်ကတော့
မရောက်ဘူး



နာရီအနည်းငယ် ကြာ နာကျင်မှု နှေးပိုင်
ခံစားပီးကေ ဒါ ပီးလားပီးရ လို့
ဂျေဆပ်က ပြောပီးကေ
သေလားရေ သူ့တာဝန်
ပြီးမြောက်လားပီးရ
သူ့သူငယ်ချင်းတေက
သူ့ကို သီးသန့်

အုတ်ဂူမှာ
မြှုပ်ပေးခရေ



နောက်ကျကေ ရှိမန် စစ်သားတေက
နေးနေရာကို အစောင့်ချပီး
ပိတ်ထားလိုက်ကျရေ
ဇာသူမှ နေးနေရာကို ဝင်လို့
ထွက်လို့ မရတော့ဘူး



နေ့ဟာက ပုံပြင်ရဲ့ နိဂုံးသာဆိုကေ
ဇာလောက် ဝမ်းနည်းဖို့ ကောင်းမလဲ
ဖရားရှင်က အံ့ဩစရာ တိုက်ခိုက်
ပြင်ဆင်ထားရေ ဂျေဆပ်က
သေသွားတာနဲ့ မပီးလားဘူး



ပထမဆုံး အပတ်ရဲ့ တိုက်ရက်
မနက်အစောဂီးမှာ တပည့်တေက
အုတ်ဂူကနေ ကရောက်တုံး တိုက်တုံး
လိမ့်ကျလာတာ တွေ့ကတ်တေ
သူတို့ အုတ်ဂူ အထဲကို
ကီလိုက်ကေ ဂျေဆပ်က
အထဲမှာ မဟိရ



ဂျေဆပ်ရဲ့ အုတ်ဂူနားမှာ ငိုနေရေ
မိန်းမချေ တိုက်ယောက်ကို ဂျေဆပ်က
ကိုယ်ထင်ပြုရေ နေးသူက အလျင်အမြန်
တခရားတပည့်တေတိကိုလဲ သူမြင်ခတာကို
ပြန်ပြောရေ ဂျေဆပ်က
အသက်ဟင်နေရယ်
ဂျေဆပ်က



သီရာကနေ ပြန်လာပီရ



ဂျေဆပ်က သူ့တပည့်တို့ဆီ ရောက်လာရေ အခါ သူရဲ့ သံ
ရိုက်ခံထညးရရေ့ လက်ကို ပြရေ အဲဒါ မှန်တယ် ဂျေဆပ်က အသက်
ပြန်ခင်လာပီးရ ဂျေဆပ်က ပီတာကို သူ့ကို ငြင်းပယ် တက် အတွက်
ခွက်လွက်တယ် သူ့တပည့်ကိုလည်း သူ့ အကရောင်း အားလုံးကို
ပြောပရလို့ ပြောရေ နောက်ပီးကေ သူလာရာ
ကောင်းကင်ကို ပြန်လားရေ



ပထမဆုံး အီစတာပွဲတော်

ဘုရားသခင်၏ စကားလုံး၊ သမ္မာကျမ်းစာ

တို့ခရေ

မတ်သရူး 26 -28 လု 22-24 ဂျန် 13-21

"မင်း (မား) တို့ရေ့ စကားလုံးတေက အလင်းရောင်ပိုင်"

တေးချင်း ၁၁၉:၁၃၀



SO
L



သနမာကရမ်းစာက ငါတို့ကို ဖန်ဆင်းရေး ဖရားသခင်
နဲ့ သူ့အကရောင်းကို သိစေခရင်ရေး ဖရားသခင် အကရောင်းကို ပြောပြရေး

ဖရားသခင်က ငါတို့ မကောင်းမှုတိ ပြုလုပ်ကတ်ရေးကို သိရေး နေးဟာကို ဒုစရိုက်လို့ခေါ်ရေး နေးအတွက်
အပြိုက်ပေးမှာက သေဒဏ် ဖြိုက်ရေး အနေးလေးသုတ် ဖရားသခင်က နိကို ခြိုက်ခရင်ရေး
သူက သူ့ရဲ့ တိုက်ဦးတည်းသော သား ဂျေဆပ်ကို လက်ဝါးကပ်တိုင်မှာ သေစေပီးကေ နိတို့ရဲ့
အပြိုက်တိအတွက် ပီးဆပ်ရေး ဂျေဆပ်က သေပိကေ အသက်ပြန်ရှင်လာပီး ကောင်းကင်ကို ပြန်လားရေး
နိ ဂျေဆပ်ကို ယုံကြည်ကေ သူ့ကို နိ အပြိုက်တိ ခွက်လွက်ဖို့ တောင်းဆိုကေ သူက လုပ်ပေးလိမ့်မန်
သူက နိဆီကို လာပိကေ နိနဲ့ အတူ နိလိမ့်မယ် အနေကေ နိကလဲ သူနဲ့အတူ ထာဝရ နိလိမ့်မန်

နိ နေးအမှန်တရားကို ယုံကြည်ကေ ဖရားသခင်ကို ပြောပါ ဂျေဆပ်အရှင် အမတ်က
ဖရားသခင်လို့ ငါ ယုံကြည်ရေး ငါတို့ အပြိုက်တေ အတွက် ပေးဆပ်ပီး သီလားရေး ဆိုတာ
ယုံကြည်ရေး အမတ် အခု အသက် ပြန်ရှင်ပီးရ ငွဘဝတိကို ဝင်လာပိကေ ငါ့အပြိုက်တိကို
ခွက်လွက်ပိပါ အနေကေ ငါလဲ ဘဝသိုက် စတင်လို့ရပိကေ တနေ့မှာ နိနဲ့ အတူ နိနိုင်မှာ
ဖြိုက်ရေး ငါ့ကို နာခံဖို့ ကူညီပီးပါ အမတ် ခလေး အနေနဲ့ နိဖို့ ကူညီပီးပါ . အာမန်

သနမာကရမ်းစာကို ဖတ်ပီးကေ နေ့တိုင်း ဖရားကို စပြောပါ။ ဂျန် 3:16

